

No part of the candidate's evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining an NZQA qualification or award.

SUPERVISOR'S USE ONLY

S

93007



Draw a cross through the box (X) if you have NOT written in this booklet

☐

+

SCHOLARSHIP EXEMPLAR



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Scholarship 2025 Spanish

Time allowed: Three hours
Total score: 24

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

There are two sections in this examination:

- Writing – Questions One and Two
- Speaking – Question Three

The writing section takes place during the first two hours of the examination. Answer Questions One and Two in this booklet.

The speaking section takes place in the third hour of the examination. The supervisor will let you know when you are to go to the recording room, where you will receive Question Three.

If you need more room for your answer to Question One or Question Two, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–12 in the correct order and that none of these pages is blank.

Do not write in the margins (XXXX). This area will be cut off when the booklet is marked.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

Intro: Francamente
Para 1: Wish 1 → Pros, cons
Para 2: Wish 2 → Pros, cons.
Para 3: Wish 3: Pros, cons

2

LISTENING PASSAGE: Si pudiera pedir un deseo ... (If I could make a wish ...)

Listen to a radio programme about what young people would ask for if they had one wish.

Refer to the radio programme in your answer to Question One on page 3.

You will hear the passage three times:

- The first time, you will hear it as a whole.
- The second and third times, you will hear it in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the space provided.

LISTENING NOTES

un deseo ¿que quieren los jóvenes?

→ No habría que preocuparte (de accidentes) fuéramos

Ana Deseo 1: Pediría que todos seramos inmortales.

→ Nadie se muere, no hay angustia que solo tenemos gente para poco tiempo. → Todos que conocernos

→ "vivir sin preocupacion"

se quedan much Siempre para sabiendo que no nos vamos a morir.

→ Podemos ~~tra~~ tomar mas riesgos. → gastas menos dinero

Sebastian: Maquinas que hacen todo que no queremos hacer.

→ ordenar la habitación, lavar platos. "que odiamos" → generalizando

→ Todos los trabajos como agricultura difícil.

→ Tanto trabajo y esfuerzo

→ No te tienes que levantar a 4am.

→ Para la economía.

Maria: Solo hubiera un idioma en el mundo.

→ Puedes viajar por todo el mundo (sin preocuparte)

→ No tienes que estudiar otro idioma.

→ Películas subtítuladas

→ Música es igual.

→ Preventa 'miscomunication'

→ No tienes que estudiar que otras idiomas.

Ana: Te preocupas menos. → No necesitas hospitales. No tienes que gastar dinero en farmaceuticas

Deseos son diferentes para cada persona.

Los deseos no son todo lo que parecen.

→ Sigues aprender mas de otras culturas.

→ Seria español → Pierdes culturas, ~~porque~~ y idiomas que forman parte de la identidad de gente. e.g. te reo Maori.

indigenos,

QUESTION ONE Explica pros y cons

elige uno
↙

Compara y contrasta los inconvenientes de cada uno de los tres deseos y explica cuál de los tres deseos, en tu opinión, sería el mejor para la sociedad en general.

Respond in Spanish, referring to the radio programme to support and justify your arguments.

Todos conocemos a la película 'Aladín' en donde los deseos se pueden hacer realidad con una lámpara. ~~Para Cuando ves esta película,~~ ^{Esta película} te hace pensar que se te cumplan los deseos ^{puede} ~~es~~ ser una de las mejor cosas que te puede pasar. Pero, los deseos no siempre son buenos para la sociedad, como, en mi opinión, los deseos de los jóvenes en este programa de radio. Francamente, los deseos de Ana y Sebastian pueden tener implicaciones negativas para la sociedad en general, y yo ~~creo~~ creo que ~~el~~ ^{si} ~~mejor~~ ~~deseo~~ ~~que puede cumplir Aladín~~ si Aladín pudiera cumplir un sueño, el mejor sería el de María.

Para bien explicar ^{porque} ~~por que~~ yo pienso que el deseo de María es el mejor, lo voy a comparar con los de Sebastian y Ana. El deseo de Ana sería que todos fuéramos ~~imortales~~ ^{inmortales}. Aun que esto parece que podría ser una buena idea, ¡imagínate vivir para siempre! Lo que Ana no explica ^{que pasaría cuando nos} ~~es si siendo inmortales,~~ ^{hacemos} ~~nos~~ ~~haceríamos~~ adultos o personas de tercera edad. ¡Ella propone que nos vamos a poner ~~mas~~ ^{mas} y mas viejos para siempre? Esto no tiene sentido. Además, uno de los inconvenientes mas obvios que yo veo de ser inmortal es que ^{se haría} ~~la~~ población ~~va~~ ^{se haría} demasiado grande! En ciudades como Madrid, ya ~~se~~ viven

12 millones de personas, imagínate si nadie se muere, no quedarían trabajos ni casas, y ya hay ^{suficientes} crisis de ~~trabajo~~ ^{Problemas con esto.} Ana también dice que "Podríamos tomar más riesgos porque no estaríamos preocupados de que nos vamos a morir." En mi opinión, esto no tiene sentido, porque ~~te vas~~ sabiendo que la vida es corta, tenemos que tomar los más riesgos posibles para disfrutar nuestra vida a lo máximo. Imagínate, si ~~toda la población~~ ^{si todos} te sabes que nunca te vas a morir, tomas menos riesgos porque ^{Para probar todo,} tienes más tiempo y por lo tanto, ^{sientes} ~~menos~~ ^{urgencia} menos urgencia y motivación. Yo creo que aunque el deseo de Ana tiene ~~cosas buenas~~ ^{cosas buenas}, las implicaciones ~~de~~ ^{idea} negativas de ser inmortal impactarían a la sociedad gravemente, y por eso no me parece buena ^{idea} este deseo.

El deseo de Sebastian es que existan máquinas que hacen todo lo que no queremos hacer. Este deseo me parece mejor que el de Ana, pero sigue teniendo inconvenientes muy prevalentes. Aunque tener máquinas que te limpian los platos y te ordenan la habitación o hacen los trabajos que ~~nadie~~ ^{"nadie quiere hacer"} parece buena idea, ~~Sebastian~~ ^{Sebastian} generaliza mucho. Dice que estas máquinas podrían hacer los trabajos ~~de~~ ^{de} agricultura que "la gente odia". Esto no es siempre verdad. No todo el mundo odia despertarse a las 4 de la mañana, ^{trabajar en granjas} y hay muchísima gente que le encanta ^{o sea que} quitarles este trabajo les impactaría negativamente. Si existieran máquinas para todo, ~~no~~ ^{no} quedarían trabajos de limpiar, conducir autobuses, y muchísima gente se quedaría sin trabajo. Esto sería malísimo para la economía.

Los deseos de Ana y Sebastian ^{tendrían} ~~tienen~~ muchas implicaciones ~~de~~ negativas para la sociedad. Por eso creo que el mejor deseo es el de Maria: Que solo hubiera un idioma en el mundo. En mi opinion este es el mejor, porque Ayudaria a ~~que~~ la sociedad ^{unirse} ~~se une~~, ~~alg~~ porque la gente ~~se~~ podria comunicarse muchisimo mejor. Ademas, es mas facil conocer y aprender de otra gente y de sus acostumbres ~~que~~ ~~de~~ culturas ~~porque~~ todos hablais el mismo idioma. Pero, en practica esto haria que idiomas de culturas indigenas se pierdan, idiomas que forman parte de la identidad de esta gente, ~~que~~ que han tenido que luchar ~~para~~ por su idioma, como el te reo Māori. Pero, yo creo que este deseo seria mejor para la sociedad en general porque no arruinaria la economia como los deseos de Ana y Sebastian y tiene beneficios mas obvios, como ~~que~~ que puedes viajar mas facil, comparado con Sebastian y Ana, que sus deseos tienen menos beneficios para la sociedad.

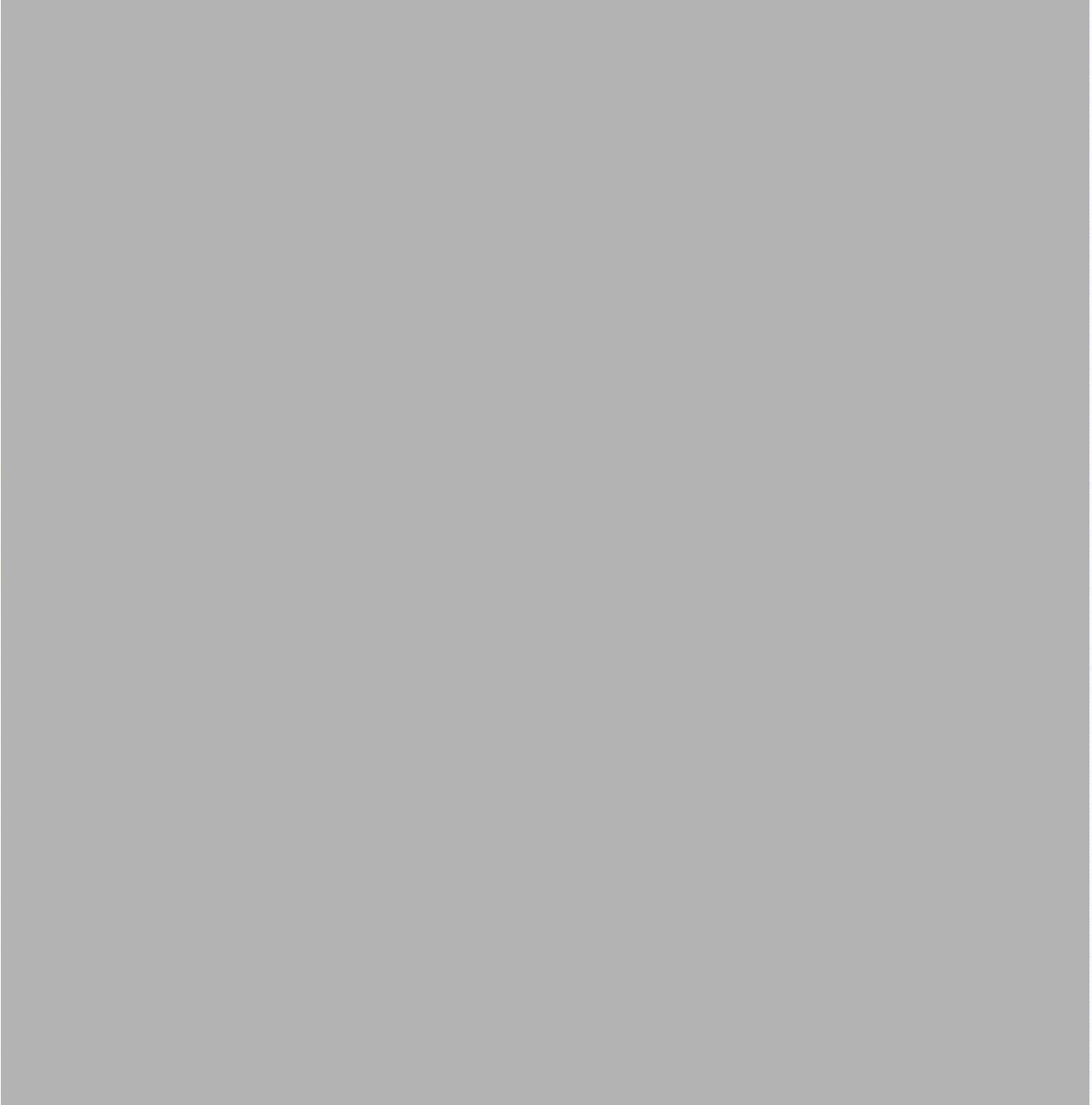
En conclusión, los deseos de Ana, Sebastian y Maria tienen un problema en común: Que generalizan mucho. Los deseos ~~de cada~~ ^{de cada} persona son muy diferentes, osea que ~~en realidad~~ ^{en realidad} los deseos no son tan magicos como ~~te~~ parecen en Aladín. Teniendo esto en cuenta, ~~los deseos~~ ^{el} de ~~Ana y Sebastian~~ ^{Sebastian} quitaría los trabajos de la gente, mientras el de Ana crearia una población demasiado grande, que no seria sostenible. Por lo tanto, en mi opinion el deseo de Maria ~~seri~~ es el mejor para la sociedad porque haria que se une, algo ~~que~~ clave para los gobiernos y felicidad de ~~la~~ ~~personas~~ Sociedad.

READING TEXT: ¿Diestro o zurdo? (Right-handed or left-handed?)

Read the following article and refer to it in your answer to Question Two on page 7.

¿Diestro o zurdo?

Durante siglos, la izquierda ha sido identificada con el infortunio e, incluso, con la maldad.



verdes, cabello rubio o cualquier otro rasgo poco frecuente.

QUESTION TWO

If you could choose right now to be left-handed or right-handed, which would you choose? In your opinion, to what extent does society influence the way we do things, even those things we are predisposed to do in a certain way? $\rightarrow$ Human nature to conform to societal expectations

Respond in English or te reo Māori, referring to the article to support and justify your arguments.

Society and societal expectations influence everything that we do, even ~~those~~ things that we are predisposed to.

This is because humans have an innate need to conform to societal expectations. It is human nature for us to do everything possible to fit in with the rest of society, even if that means changing something, like being left-handed, to fit in. But I think that being different is powerful and so, if I got to choose right now, I would chose to be left-handed.

The first reason why I would choose to be left-handed, is because being left-handed is unique. As said in the article, ~~72%~~ only 12% of men are left-handed, and ~~8%~~ 8% of women are left-handed. As such a small percentage of people are left handed, being apart of this percentage means that you already have something that makes you unique. It automatically gives you a fun fact during ice breakers, and sets you apart. Although ~~being left~~ choosing to be left-handed can seem meaningless, it represents how society should celebrate diversity, and how we should fight against our innate need to conform to Societal expectations. If we can outwardly express our uniqueness and diversity and ~~fight~~ push back on the taboo of being left handed, we are stepping towards a more accepting society. As said in the article

As stated in the article, throughout history, being left-handed has been associated with ~~unluckiness~~ bad luck, and all sorts of superstitions and myths have been created around being left handed. However, left-handed people in sports ~~are~~ are used to competing against right handed people, but right handed people are not used to competing against left-handed people. This means that people that are left-handed automatically have an advantage. The myths and superstitions around being left-handed have never been proven scientifically, which shows that we as a society are afraid of things that are different or things that we don't understand. Because of this, left-handed people have been forced to ~~become~~ ~~are~~ become right-handed, and through this we can understand that society influences even the things that we are predisposed to. The problem comes when we begin to listen to society, and internalise the belief that being different is wrong. This leads to feelings of self-doubt, which ~~are~~ are further enhanced by the fact that most products are made for right-handed people, even ~~scissors~~ ^{scissors}. We all want our life to be as easy as possible, which means being right-handed to avoid small inconveniences such as difficulties with scissors, or to avoid being questioned for being different.

However, when we think about ~~this~~ ~~it~~ life being easier if you are in the majority

However, when we begin to change things about ourselves to fit in with society, we lose our authenticity, and an inevitable question is raised: ~~Are~~ are you willing to sacrifice your sense of self, and therefore your happiness just to fit in? Without authenticity, ~~we~~ you can never be truly happy, so we must make small decisions that set us apart in a world full of ~~people~~ unreasonable expectations that put ^{everyone} us in the same box, to make it easier for others to express themselves and their identities. ~~32%~~

32% of the best table-tennis players are left-handed, and so are 17% of the best tennis players. This is evidence that being left-handed brings you all sorts of advantages. So let us begin to find ways to be different to create a society that celebrates authenticity. Let us "dare to be different!" SO, I choose to be left-handed, as a way to fight against our innate human need to conform to societal expectations.

Extra space if required.
Write the question number(s) if applicable.

QUESTION
NUMBER

Extra space if required.
Write the question number(s) if applicable.

QUESTION
NUMBER

93007

Acknowledgements

Material from the following source has been adapted for use in this assessment:

Page 6

<https://www.hospitalelipsepuebla.com/post/d%C3%ADa-internacional-del-zurdo-5-datos-curiosos> (accessed on 8 May 2025)

Scholarship

Subject: Spanish

Standard: 93007

Total score: 19

Q	Score	Marker commentary
1	07	An excellent understanding of the audio has been demonstrated. A very good general control of language also. There is depth of ideas present. A nicely balanced and organised presentation which has an engaging introduction. A good examination of the text supported by some original ideas including the struggle to keep te reo Māori alive.
2	06	The candidate demonstrated comprehensive understanding of the text and assembled ideas with clarity. Ideas are presented in a logical way, and the desires are compared and contrasted. More development of the second part of the question would be needed for Outstanding.
3	06	A good flow and control of pronunciation / intonation as well as sentence construction and elaboration of ideas. An engaging introduction, though better organisation of the body of the presentation would be required for Outstanding.